

PYHÄ

Talvireitit

Winter Trails



TALVIPYÖRÄILY • WINTER BIKING

TALVIPYÖRÄILYREITTI

- Reittimerkintä: siniset aurasviitat/ siniset talvipyöräilyymbolit
- Talvipyöräily, kävely ja lumikenkäily sallittu
- Lemmikit sallittu kytkettynä

SIIRTYMÄ- TAI KYLÄREITTI

- Reittimerkintä: Siniset talvipyöräilyymbolit/ei reittimerkintää
- Kulkee kevyen liikenteen väyliä/ maanteitä pitkin

PYHÄN ERÄMAAREITTI

- Reittimerkintä: siniset talvipyöräily-symbolit
- Avoimena viikosta 8 lähtien. Reitti kulkee hiihtoladun keskiosassa, liikkuminen sallittu vain hiihtäen ja talvipyöräillen.
- Ympyräreitin kokonaispituus yli 30 km, varustaudu hyvin. Reitin kulku suunta on myötäpäivään.

WINTER BIKING TRAIL

- Trail marking: blue poles/blue winter biking symbols
- Winter biking, walking and snowshoeing allowed
- Pets allowed on leash

TRANSITION OR VILLAGE TRAIL

- Trail marking: blue winter biking symbols/ No trail marking
- Goes along roads/pedestrian roads

PYHÄ WILDERNESS TRAIL

- Trail marking: blue winter biking symbols
- Open from week 8 onwards. The trail goes in the middle of a cross-country ski track, and is allowed only for skiers and winter biking.
- The full length of the circle trail is over 30 km, be well equipped. The direction of travel is clockwise.

⚠️ HUOM! Reitit voivat tuiskuta umpeen

Aukeilla paikoilla kulkevat reitit voivat tuulisella kelillä tuiskuta umpeen ja muuttua vaikeakulkuisiksi.

⚠️ NOTE! Trails can get wind-blown

Trails going in open areas can become difficult to ride due to wind-blown snow covering the trail.

LUMIKENKÄILY • SNOWSHOEING

LUMIKENKÄILYREITTI

- Reittimerkintä: siniset aurasviitat/siniset lumikenkäilyymbolit
- Ei huoltoa (paitsi jos samalla reitillä kulkee talvipyöräilyreitti)
- Lemmikit sallittu kytkettynä

SIIRTYMÄREITTI

- Kulkee teitä tai kevyen liikenteen väyliä pitkin

KULTAKERON HUIPUN REITTI

- Ei yhtenäistä reittimerkintää
- Kulkee huoltoreittiä ja rinteiden reunoja pitkin. Varo kelkkaliikennettä ja laskijoita.

SNOWSHOEING TRAIL

- Trail marking: blue poles/blue snowshoeing symbols
- No maintenance (except if the trail is also for winter biking)
- Pets allowed on leash

TRANSITION TRAIL

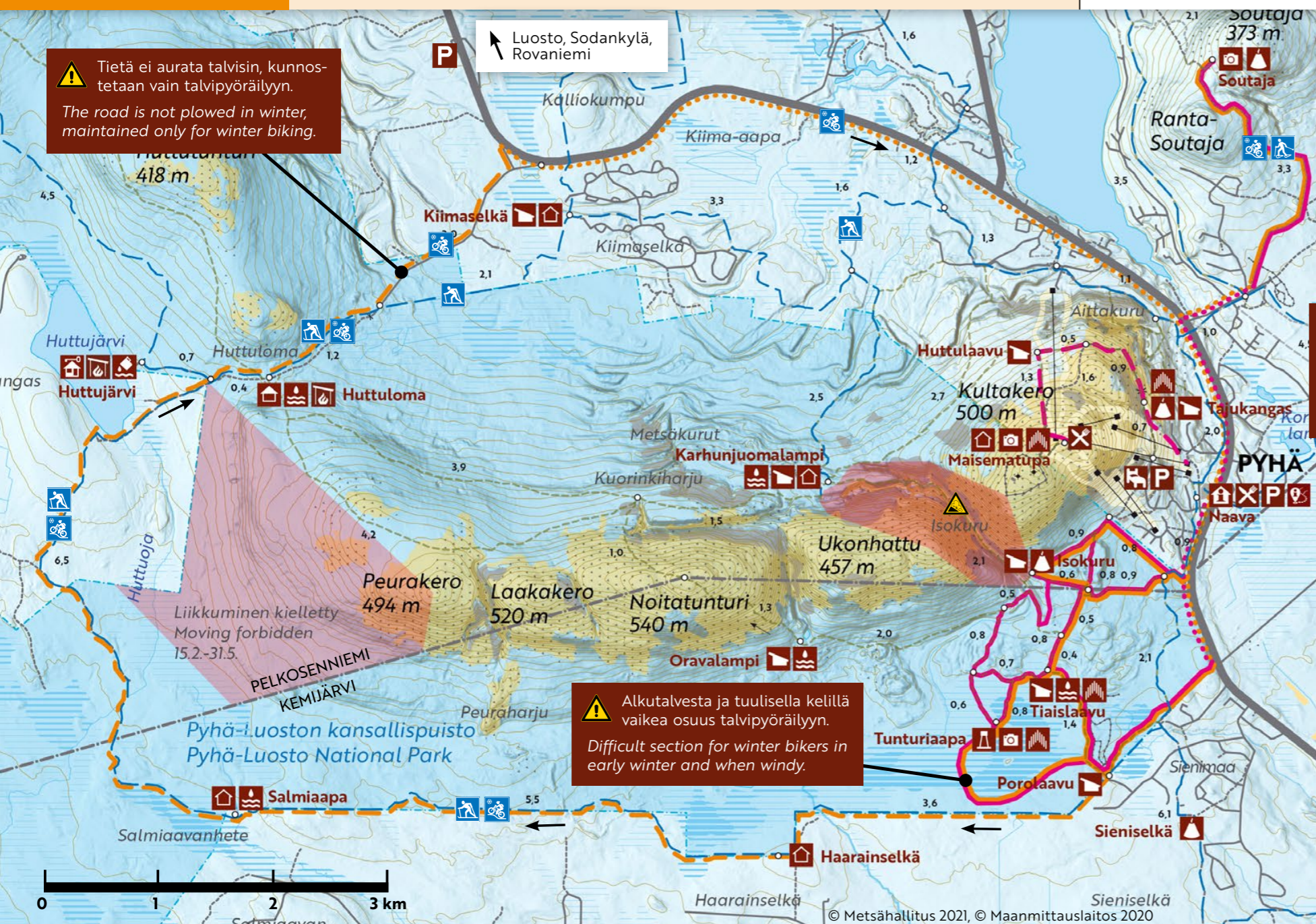
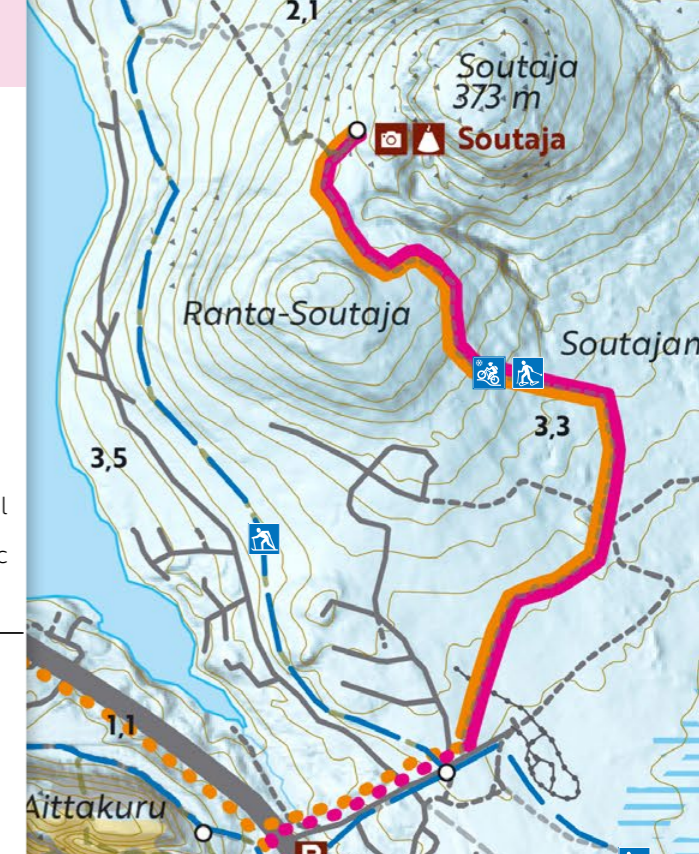
- Goes along roads or pedestrian roads

KULTAKERO FELL TOP TRAIL

- No coherent trail marking
- Goes along a maintenance trail and on the side of a ski slope. Be aware of snowmobile traffic and skiers.



Karttaselitteet seuraavalla sivulla
Map legend on the next page



⚠️ Tietä ei aurata talvisin, kunnostetaan vain talvipyöräilyyn.
The road is not plowed in winter, maintained only for winter biking.

⚠️ Alkutilavesta ja tuulisella kelillä vaikea osuus talvipyöräilyyn.
Difficult section for winter bikers in early winter and when windy.

⚠️ Isokuru
Rajoitusvyöhyke, ei talvireittiä, lumivyöryvaara.
Restricted area, no winter trail, avalanche danger.



LUOSTO

Talvireitit

Winter Trails



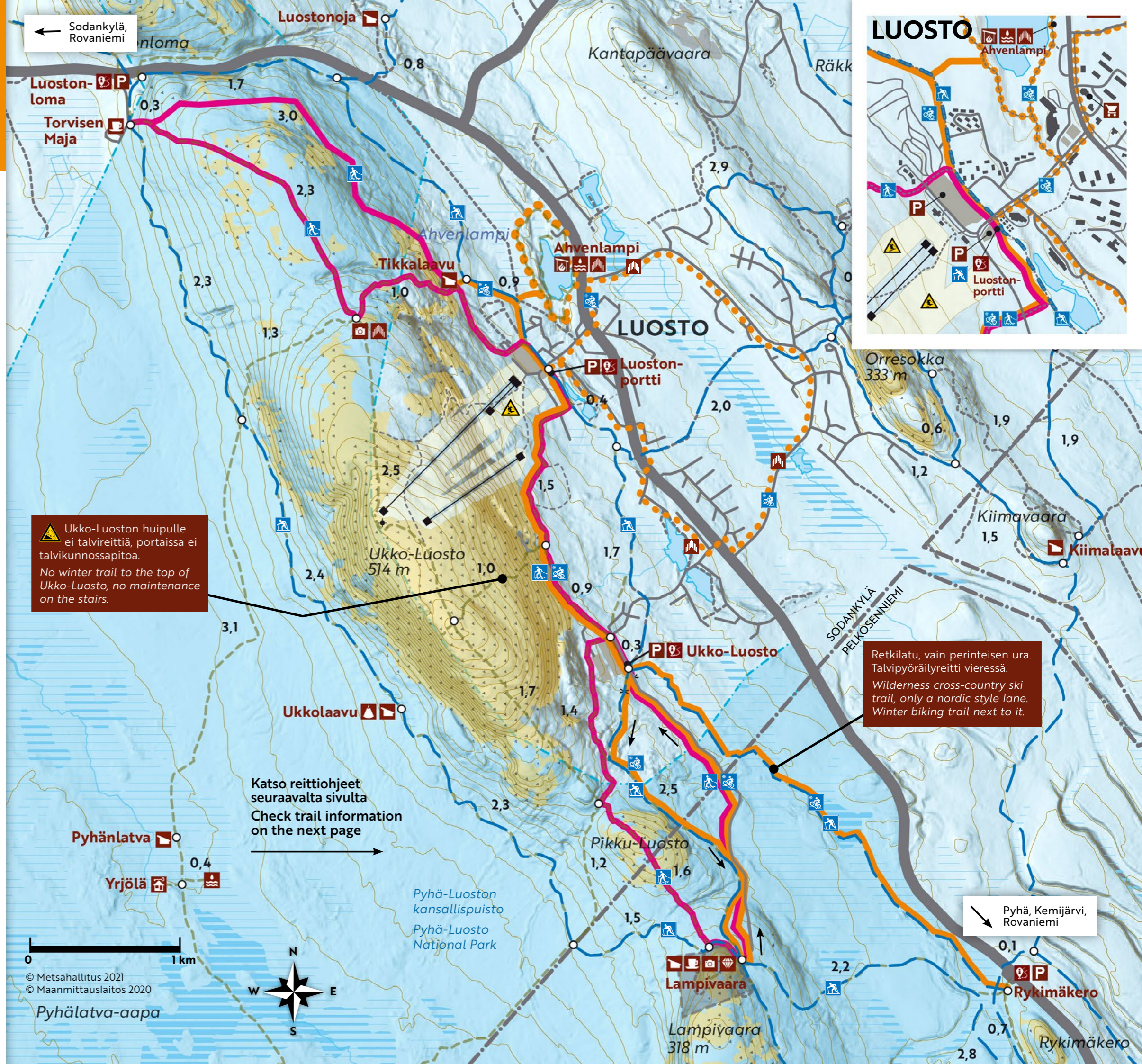
- | | |
|---|---|
| Kansallispuisto
National Park | Kahvila
Café |
| Rajoitusvyöhyke
Restricted area | Luontokeskus
Visitor Centre |
| Kesäkävelyreitti
Summer Hiking trail | Pysäköinti, opastus
Parking, information |
| Hiihtolatu
Cross-country skiing trail | Talousvesikaivo
Household water well |
| Lumikenkäilyreitti
Snowshoeing trail | Luonnonvesi
(keitettävä ennen käyttöä)
Natural water
(boil before use) |
| Lumikenkäily, siirtymäreitti
Snowshoeing trail, transition | Laavu
Lean-to shelter |
| Talvipyöräilyreitti
Winter biking trail | Kota
Campfire hut |
| Talvipyöräily, siirtymä- tai kyläreitti
Winter biking, transition or village trail | Keittokatos
Cooking shelter |
| Talvipyöräily, Pyhän erämaareitti
Winter biking, Pyhä wilderness trail | Päivätupa
Day-use hut |
| Reittien lähtöpiste
Trail starting point | Autiotupa
Wilderness hut |
| Pulkkamäki
Sledging hill | Vuokratupa
Rental hut |
| Varo, rinnealue
Beware, ski slopes | Lintutorni
Birdwatching tower |
| Lampivaaran kaivospiiri
Lampivaara Mine District | Ametistikaivos
Amethyst mine |
| | Valokuvauspaikka
Photography viewpoint |
| | Revontulibongauspaikka
Northern lights viewpoint |

MUISTA · KEEP IN MIND

- Ota huomioon muut reitillä liikkuvat. / Take other trail users into consideration.
- Noudata kansallispuiston sääntöjä ja pidä koira kytettyinä. / Obey national park rules and keep your dog in a leash.
- Älä kävele laduilla. / Don't walk on cross-country ski trails.

NAAVA Luontokeskus · Visitor Centre

+358 (0)20 639 7302, pyhaluosto@metsa.fi
www.luontoon.fi/naava



Ukko-Luoston huipulle ei talvireittiä, portaissa ei talvikunnossapitoa.
No winter trail to the top of Ukko-Luosto, no maintenance on the stairs.

Retkilatu, vain perinteisen ura. Talvipyöräilyreitti vieressä.
Wilderness cross-country ski trail, only a nordic style lane. Winter biking trail next to it.

Katso reittiohjeet seuraavalta sivulta
Check trail information on the next page

Pyhä, Kemijärvi, Rovaniemi

© Metsähallitus 2021
© Maanmittauslaitos 2020